

韩国超级畅销图书 颠覆你的护肤理念

你的常识会 杀死皮肤

三位韩国顶级皮肤科专家揭开的皮肤真相

[韩] 李相浚 金炫珠 申致镜 / 著 吴中群 / 译

遨/游/皮/肤/世/界 逆/转/皮/肤/时/光

不管你使用多昂贵的化妆品，去多高级的美容院，如果不知道皮肤的本质诉求，那一切都只是徒劳。

90%的人正在不经意地毁坏自己的皮肤！你，还要继续下去吗？

花在皮肤上的钱，都跑哪里去了呢？三位韩国美肤专家给你一个惊人的答案！

中国妇女出版社

你的常识会 杀死皮肤

三位韩国顶级皮肤科专家揭开的皮肤真相

[韩] 李相浚 金炫珠 申玟镜 / 著 吴中群 / 译

中国妇女出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

你的常识会杀死皮肤 / (韩) 李相浚, (韩) 金炫珠, (韩) 申玟镜著;
吴中群译. — 北京: 中国妇女出版社, 2015.4

ISBN 978-7-5127-1056-6

I. ①你… II. ①李… ②金… ③申… ④吴… III. ①女性—皮肤—
护理—基本知识 IV. ①TS974.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第049053号

당신의 상식이 피부를 죽인다: 대한민국 최고의 피부과 전문의 3인이 밝히는 피부의 진실
Copyright © 2012 by Sam & Parkers, Co., Ltd.

All rights reserved.

Original Korean edition was published by 2012 by Sam & Parkers, Co., Ltd.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2015 by Beijing Taiboyuan Culture Co., Ltd.

Chinese translation rights arranged with 2012 by Sam & Parkers, Co., Ltd.

through AnyCraft-HUB Corp., Seoul, Korea & Beijing Kareka Consultation Center, Beijing, China.

著作权合同登记图字: 01-2015-1684

你的常识会杀死皮肤

作 者: [韩] 李相浚 金炫珠 申玟镜 著 吴中群 译

责任编辑: 宋 罡

封面设计: 尚上文化

责任印制: 王卫东

出版发行: 中国妇女出版社

地 址: 北京东城区史家胡同甲24号 邮政编码: 100010

电 话: (010) 65133160 (发行部) 65133161 (邮购)

网 址: www.womenbooks.com.cn

经 销: 各地新华书店

印 刷: 北京嘉业印刷厂

开 本: 170 × 240 1/16

印 张: 11.5

字 数: 140千字

版 次: 2015年4月第1版

印 次: 2015年4月第1次

书 号: ISBN 978-7-5127-1056-6

定 价: 29.80元

版权所有 侵权必究

(如有印装错误, 请与发行部联系)

前言 Preface

和天生丽质相比，正确的护肤知识更重要

我们都知道，皮肤是身体的一部分，所以护理皮肤就等于保持健康。但很多人却胡乱使用并没有得到验证的药物，或者盲目听信传闻，并且做皮肤护理的目的仅仅是追求美丽。我们通过访问医院里的多位患者得知，很多人每天无意中重复的小毛病、坏习惯、错误的护理常识等，在逐渐毁坏着他们皮肤的健康。

有鉴于此，我们编写了《你的常识会杀死皮肤》一书。编写本书的目的，是告诉人们那些毁坏皮肤健康的错误常识和习惯，传递已经验证的医学和科学方面的信息。本书与市面上的美容书籍不同，是以皮肤科专家的亲自研究和临床试验的结果为基础的，介绍和皮肤有关的真相和谎言，堪称一本“皮肤百科词典”。

不要盲目相信传言

随着人们对皮肤护理越来越重视，市场上随处可见与皮肤护理有关的书籍。很多人都自称皮肤专家，他们还通过写书的方式，向人们传递就连皮肤科医生也没听说过的“莫须有”的皮肤护理方法。另外，也有化妆品公司为了营销，自称成功地研发了包含某种特效成分的新型化妆品。

比如，在网上搜索“保妥适（Botox）”这个词，我们可以找到数千万条与之相关的信息。但如果这些信息具有一致性，那还值得一听。但事实却是，这些信息的作者每个人都有着自己独特的观点。因而人们常感到疑惑，根本无法区分出哪个才是正确的。

那么，在如此浩瀚的信息海洋中，如何才能找到“正确的”信息呢？这个世界上没有百分之百的真相，也没有百分之百的谎言。就像每个人都有不同的外表一样，他们的皮肤类型也各不相同，所以需要不同的护理方法。比如，某广告中说使用弹性面霜，可以使皮肤充满弹性。但弹性面霜却并非适合所有的人。也就是说，弹性面霜对一部分人或许有一些效果，但对有些人

可能完全没有效果。而且即使是有效果的那些人，也未必是因为使用了弹性面霜，也有可能是其他原因导致的。

所以，我们能完全相信周围的传闻和广告里的信息吗？我们需要仔细了解原理和事实，明智地判断这些化妆品是否适合我们的皮肤。也就是说，我们并不需要挑选“正确”的信息或者“错误”的信息，而是要挑选“适合自己”的信息和“不适合自己”的信息。

本书并没有介绍能使我们立刻变美的化妆技巧，而是重点介绍能帮助我们诊断自身皮肤，使皮肤长久保持健康美丽且已得到医学验证的信息知识。

皮肤一旦被毁坏就很难复原， 了解原理才能使皮肤保持健康

有些人认为，皮肤科的医生们总会建议患者做些没有必要的手术，所以不愿意去正规医院的皮肤科。但在皮肤问题变严重前，找专家进行适当的治疗是非常必要的。因为皮肤一旦被毁坏，要想复原，所需付出的代价是难以

想象的。

本书中讲述的医学方面的皮肤知识，比一般美容书籍的内容更有深度。这些专业的皮肤知识能让我们科学地了解皮肤原理，从而培养正确的护肤习惯。相信书中提供的这些正确的护肤信息，将会成为我们长久保持皮肤健康的宝贵资源。

值得一提的是，本书中介绍的内容为医学信息。对于那些服用特殊药物或接受特殊治疗的人群，运用这些信息前请先向医生咨询。

李相浚

金炫珠

申致镜

目 录 Contents

Part 1

遨游皮肤世界，逆转皮肤时光

探秘化妆品的真相·····	2
毁掉皮肤的化妆品·····	2
你所不知的化妆品的秘密与谎言·····	11
揭秘抗衰老的真相·····	21
皮肤老化，从25岁开始·····	21
皱纹的产生与“保湿”和“弹性”有关·····	26
今天的护肤习惯决定10年后的外貌·····	31
美白的真相·····	34
一年365天，除了睡眠时间要一直使用防晒霜·····	34
美黑是一种自我摧残，会导致皮肤快速老化·····	39
有黑眼圈，并不只是血管的问题·····	41

皮肤好的人所共有的好习惯·····	44
错误的洁面方式会破坏皮肤的pH值·····	44
保护皮肤免受酒精、尼古丁伤害的方法·····	50

Part
2

护理皮肤也是一门科学

干性皮肤——角质、保湿·····	60
保湿只是简单补充水分吗·····	60
不逊于专业治疗的自助去角质法·····	64
油性皮肤——皮脂、青春痘、毛孔·····	67
皮脂、青春痘、毛孔，致命的三角关系·····	67
毛孔问题，并不只是油性皮肤的烦恼·····	73

敏感性皮肤——化妆品中毒、面部潮红、过敏·····	77
尽量减少使用化妆品的数量， 并使用所含成分种类最少的产品·····	77
毛细血管扩张后产生的面色潮红症·····	82
阳光和药物反应导致的阳光过敏·····	84

Part
3

皮肤科美容治疗手术全面剖析

去皮肤科美容前要了解一些治疗方法·····	88
针对皮肤科治疗，要进行充分了解·····	88
换肤虽然简单，却是严谨的“手术”·····	93
磨皮换肤法、削皮换肤术，谁都可以做吗·····	97
依靠化妆品来补充流失的水分·····	99

现在最流行的美肤治疗法·····	101
皱纹治疗和提拉紧致——	
诱导胶原蛋白和弹性蛋白的再合成·····	101
美白治疗——在冬季解决黄褐斑和雀斑·····	107
面部潮红治疗——针对扩张的血管进行·····	110
青春痘治疗——排除皮脂，消除炎症·····	111
毛孔治疗——提高真皮层的弹力，收缩毛孔·····	112

Part
4

其他部位皮肤问题的护理

头皮的护理方法·····	116
细菌和压力引起头皮屑·····	116
秋季头发掉得多，是脱发症吗·····	118
针对脱发，从预防到自身毛发移植手术·····	123

其他部位的困扰	127
除毛：多毛的女人不是美人	127
指甲护理：随心做的美甲，却可能诱发炎症	130
附录1 皮肤特别症状的护理	133
过敏性皮炎	133
妊娠斑	137
白斑症	139
老年斑	143
赘疣	144
痣	146
伤疤	149
脚气	153
老茧	154
男性皮肤的护理	155
孩子皮肤的护理	159

附录2 自制天然化妆品	163
天然洁面剂：去污力强又新鲜	163
适合自身皮肤的低刺激性角质去除剂	165
天然面膜，给憔悴的皮肤带来活力	166
后记 正确了解皮肤科学原理，遵守基本护肤原则.....	168

Part 1



遨游皮肤世界，逆转皮肤时光





探秘化妆品的真相



毁掉皮肤的化妆品



我们每天要涂抹多少化妆品呢？从化妆水、乳液等基础护肤品，到防晒霜、粉底液、眼影、口红，计算一下你会惊讶地发现，原来我们对各类化妆品的依赖程度竟如此之深。

据统计，韩国女性平均每天化妆需要6~9个步骤，涉及12.6种化妆品，花40分钟；欧洲女性只需2~3个步骤进行基础化妆；日本女性也只需5个步骤。随着化妆步骤的增加，使用的化妆品数量也自然会增多。据报道，韩国30多岁的女性，平均每天要使用15种化妆品，居各年龄段之首，而且她们使用的功能性化妆品也是最多的。同时，因廉价化妆品的不断被推出，甚至连十几岁的女孩都对化妆产生了浓厚的兴趣。首尔、日山等地，在对初一到高

三女生的调查中发现，一周内化妆5次以上的人数比例竟高达49%。此外，韩国女性对彩妆的用量在世界各国中排在前列。可以说韩国的化妆品消费比其他任何国家都要疯狂。

但是，其中有多少人能真正了解化妆品对皮肤的影响呢？又有多少人在正确地使用各种化妆品呢？狠下心来购买的高价化妆品，是否让使用者收到了理想的效果呢？又是否因为使用方法不正确，而使皮肤变得更糟呢？

事实上，即便是公认的优质化妆品，也并非人人都适用。在令人眼花缭乱的、真伪难辨的化妆品品牌中，我们该如何作出正确的选择呢？据说由爽肤水、精华素、乳液、面霜构成的化妆品套装，实际上仅在韩国可见。这就说明，在企业营销与事实真相之间，如何以正确的视角掌握筛选化妆品的信息，则显得尤为急迫和重要。

◎ 世界上没有能渗透到皮肤真皮层的化妆品

如今化妆品广告铺天盖地，如“深入皮肤强化基底”或“使皮肤内外明晰透亮”等充满浮夸华丽的广告词，极具诱惑力。如果再看到肌肤美丽通透的代言人，很多人便会对此产品深信不疑，跃跃欲试了。

那么，化妆品到底可以多大程度地改善皮肤呢？广告中的“深入皮肤”到底能渗透多深呢？化妆品的成分究竟能否透过表皮层而被真皮层吸收，从而从根本上改善皮肤呢？

明确地说，再贵再好的化妆品也不可能渗透到皮肤的真皮层，从而彻底改善肌肤。真皮层是血液流经的皮肤组织，而表皮层是为了保护它而存在的。化妆品并非药品，不可能作用到真皮层；若真的可以，反而会使皮肤问题变得更加严重。我们知道，皮肤是保护身体不受外界侵扰的器官，如果无论涂抹哪种化妆品都能被皮肤吸收，有害物质便会乘虚而入。所以，最近医



学美容界频频发出警告，认为尖端纳米技术制作的化妆品虽能渗透皮肤深层，但却会损伤神经细胞。原本无害的原材料，经纳米技术加工后，会产生对人体有害的物质。

化妆品不是食品，供给皮肤营养的是血液而非化妆品。化妆品中根本就不含有某些公司所说的“从根本上解决皮肤问题”的成分。所以，轻信化妆品广告是十分愚蠢的。比如长了青春痘，就应该找出根本原因，然后接受治疗并加强护理，而不是只在皮肤表面涂抹除痘化妆品。此外，“长期使用同一种化妆品会产生抵抗性”的说法也是谣传。总的来说，化妆品毕竟不是药品，它只能对皮肤机能产生细微的影响。

金炫珠医生的护肤指南

表皮、真皮、皮下脂肪三部分都加以护理，才是真正的皮肤护理

皮肤由表皮层、真皮层、皮下脂肪三层构成，是人体最大的保护器官。成人平均的皮肤面积为1.6~1.8平方米。

我们肉眼可见的是表皮，约0.1毫米厚。表皮层里没有血管，每个地方的厚度也不一样。薄薄的表皮又分为角质层、透明层、颗粒层、棘层、基底层。紫外线作用的黑色素就位于表皮最下面的基底层。

真皮层位于表皮之下，其中分布着血管、神经、体液、毛囊等。真皮层是由胶原蛋白纤维和弹力纤维（分为纤维蛋白原、弹性蛋白）组成，起着维持皮肤健康、调节皮肤与外部环境之间平衡的作用。此外，真皮层里因有触点、温点、冷点、痛点等传感器，所以真皮也传达感觉。

脂肪层位于真皮下方，起着缓和外部冲击与保温的作用。每个人皮下脂肪的厚度差异都很大。当然肥胖者皮下脂肪的厚度比瘦者厚，女人比男人厚。